



Analyse approfondie des naissances ethniques en Colombie

Étude de cas de la population autochtone dans le département du Chocó

Juan Camilo Calderon Gonzalez¹ Mariana Francisca Ospina Bohorquez² Carlos Arturo Ramirez Hernandez³

Contexte de l'enregistrement des naissances dans le département du Chocó

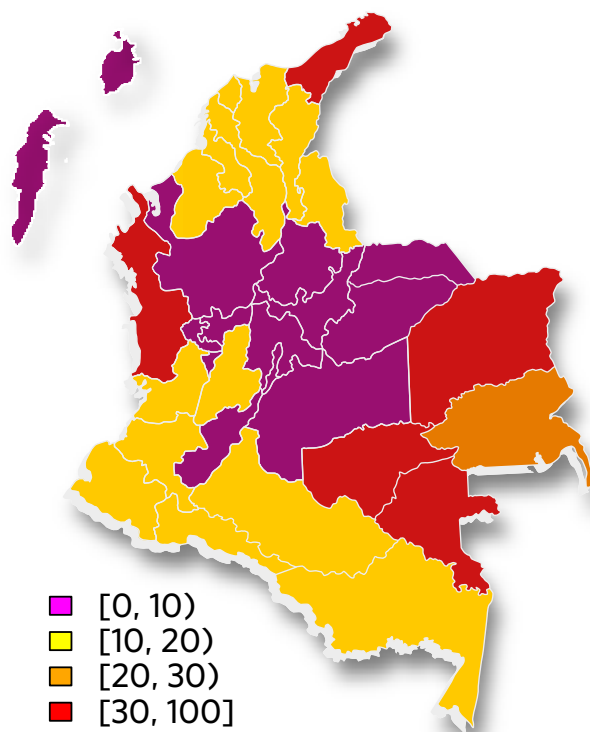
Ce travail a été mené à bien afin de conduire des analyses alternatives pour la production statistique, le suivi démographique et pour proposer des solutions aux limites de la couverture des statistiques démographiques dans les territoires. De plus, il met en lumière deux enjeux importants en Colombie : les défis du suivi de la dynamique des naissances chez les populations autochtones et la contribution des sages-femmes traditionnelles à la pratique des accouchements.

En ce sens, l'objectif était d'étudier et de compléter les méthodes traditionnelles de production des statistiques démographiques, afin de pouvoir proposer des statistiques plus utiles à la conception de politiques publiques qui encouragent le développement social et prennent en compte l'impact des phénomènes associés à la dynamique démographique, et en particulier sur la fécondité.

Ce travail vise à mettre en évidence les lacunes des statistiques démographiques en matière d'enregistrement des naissances afin d'améliorer la collecte des données démographiques. Ceci est une priorité, en particulier dans les zones rurales reculées avec une forte présence de population autochtone et d'ascendance africaine et caractérisées par une absence historique de l'Etat. Bien que la prévalence de ces phénomènes puisse sembler faible, ceux-ci aggravent les conditions de pauvreté et de conflit et les violations des droits des populations les plus vulnérables présentant des niveaux de risque de décès plus élevés, en particulier chez les femmes enceintes et leurs nouveau-nés.

Pour cette raison, la présente analyse se concentre sur la population autochtone, mettant en évidence les caractéristiques typiques de la pratique des accouchements, le lieu où ils ont été pratiqués et la personne qui en a réalisé l'enregistrement.

Cause de Mortalité Maternelle. Colombie



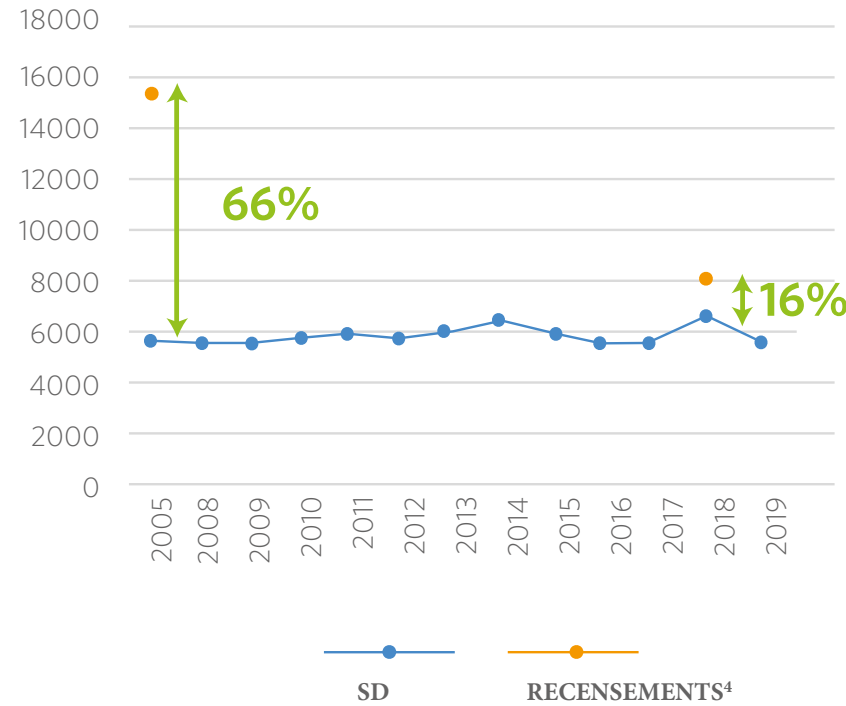
1 Statisticien, Projections démographiques, DCD DANE (jcalderonG@dane.gov.co)

2 Coordinatrice, Projections démographiques, DCD DANE (mfospinab@dane.gov.co)

3 Démographe, Population et développement, UNFPA (cramirez@unfpa.org)

Historique des tendances du volume des naissances dans le département du Chocó

Total des naissances dans le département du Chocó



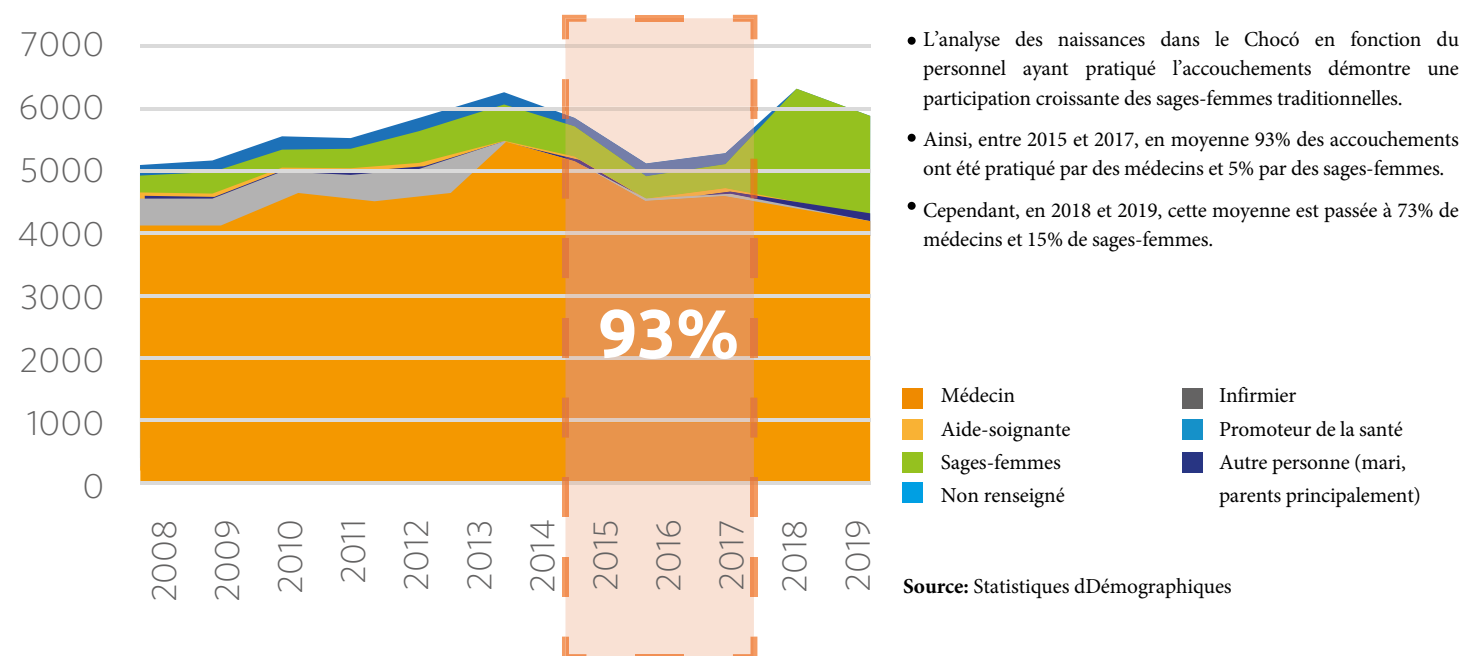
Source: DANE - Recensements 2005, 2018 et bilan démographique 2005-2019.

La comparaison entre le volume historique des naissances vivantes d'après les statistiques démographiques et les informations de nos deux derniers recensements (population n'ayant pas atteint l'âge de un an)⁵ dans le département du Chocó, démontre une amélioration de l'enregistrement. En 2005, l'enregistrement des naissances présentait une absence de couverture de 66% de la population identifiée lors du recensement, tandis qu'en 2018, ce chiffre est passé à 16%. L'on peut donc en conclure que le registre des naissances dans le Chocó s'est amélioré.

Quelle est la raison de cette amélioration de l'enregistrement?

Historique de la participation du personnel pratiquant les accouchements dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le personnel qui assiste pratique les accouchements dans le Département du Chocó

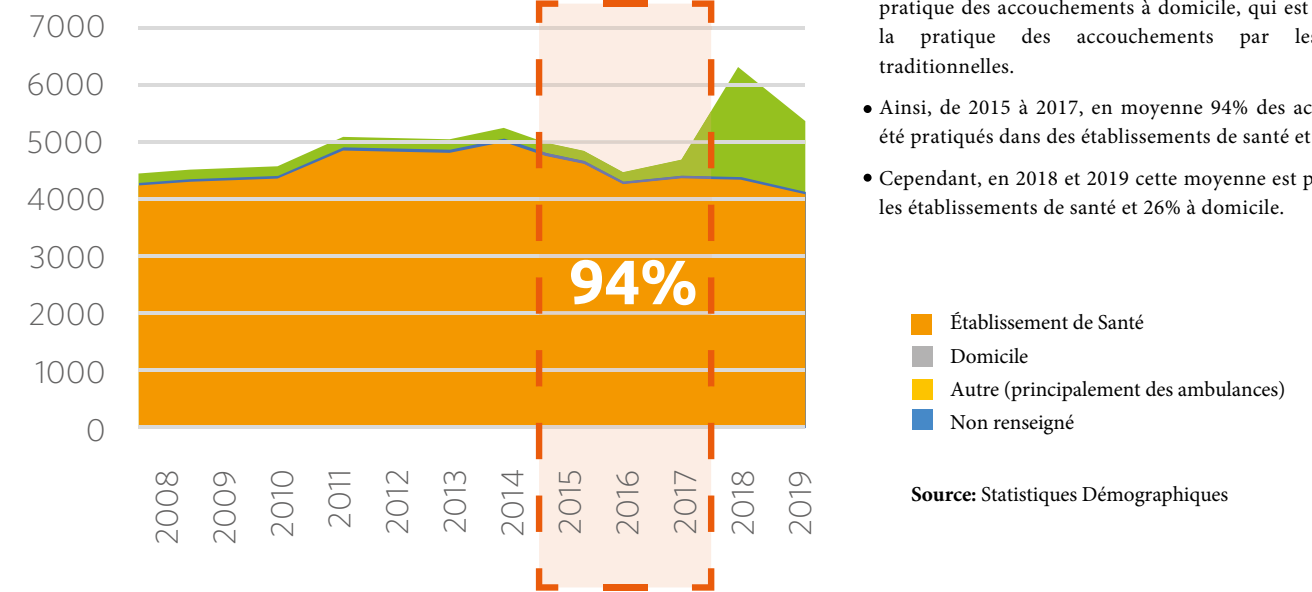


- L'analyse des naissances dans le Chocó en fonction du personnel ayant pratiqué l'accouchements démontre une participation croissante des sages-femmes traditionnelles.
- Ainsi, entre 2015 et 2017, en moyenne 93% des accouchements ont été pratiqué par des médecins et 5% par des sages-femmes.
- Cependant, en 2018 et 2019, cette moyenne est passée à 73% de médecins et 15% de sages-femmes.

Source: Statistiques Démographiques

Historique du lieu où sont pratiqués les accouchements dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le lieu de l'accouchement dans le Département du Chocó

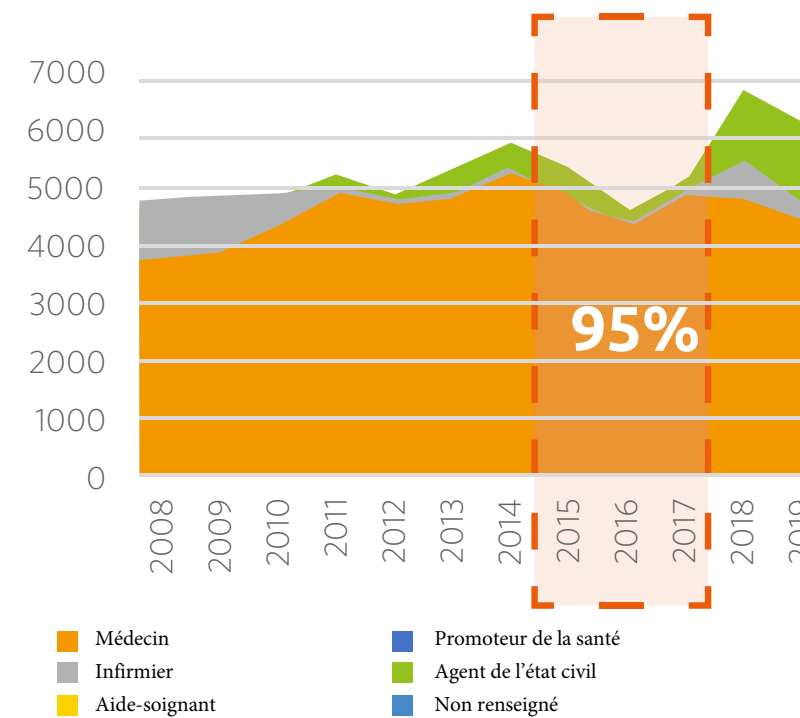


- Ensuite, lorsqu'on analyse les naissances en fonction du lieu où a été pratiqué l'accouchement, on constate une augmentation de la pratique des accouchements à domicile, qui est directement lié à la pratique des accouchements par les sages-femmes traditionnelles.
- Ainsi, de 2015 à 2017, en moyenne 94% des accouchements ont été pratiqués dans des établissements de santé et 5% à domicile.
- Cependant, en 2018 et 2019 cette moyenne est passée à 73% pour les établissements de santé et 26% à domicile.

Source: Statistiques Démographiques

Historique de la participation des personnes certifiant les accouchements dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le professionnel qui certifie l'accouchement. Département du Chocó



- Ensuite, lorsqu'on analyse les naissances en fonction de la personne qui certifie l'accouchement, on constate une participation croissante des agents de l'état civil et des infirmières, ce qui est directement lié à la pratique des accouchements par des sages-femmes traditionnelles, car bien que les sages-femmes puissent certifier les naissances, les institutions territoriales de l'état civil manquent d'information à ce sujet.
- Ainsi, de 2015 à 2017, en moyenne 95% des accouchements ont été certifiés par des médecins et 5% par des agents de l'état civil.
- Cependant, en 2018 et 2019 cette moyenne est passée à 74% pour les accouchements certifiés pas les médecins, 16% par les agents de l'état civil et 9% par les infirmières.

• Ces résultats ont été partagés avec les sages-femmes et les responsables territoriaux du DANE et une faille a été identifiée lors de l'enregistrement des enfants dans le système. Plus précisément, les sages-femmes ont signalé que ce nombre croissant de naissances certifiées par des infirmières était associé à des paiements extraordinaires effectués par les mères qui ont effectué leur accouchement avec l'accompagnement des sages-femmes auprès des infirmières, et ceci en raison du fait que les responsables de l'état civil du territoire n'acceptaient pas les certificats de prise en charge de l'accouchement délivrés par les sages-femmes, même lorsqu'il est légalement possible de le faire.

• Grâce à ce constat et dans le cadre du projet Partera Vital⁶, les institutions territoriales d'état civil et du DANE ont été renforcées afin d'éviter ce défaut détecté dans le système. Il est inacceptable que pour obtenir un registre d'état civil pour les nouveaux nés vivants, il soit nécessaire de payer et que le travail effectué par les sages-femmes dans la pratique des accouchements soit en plus dévalorisé et discrédité.

Source: Statistiques Démographiques

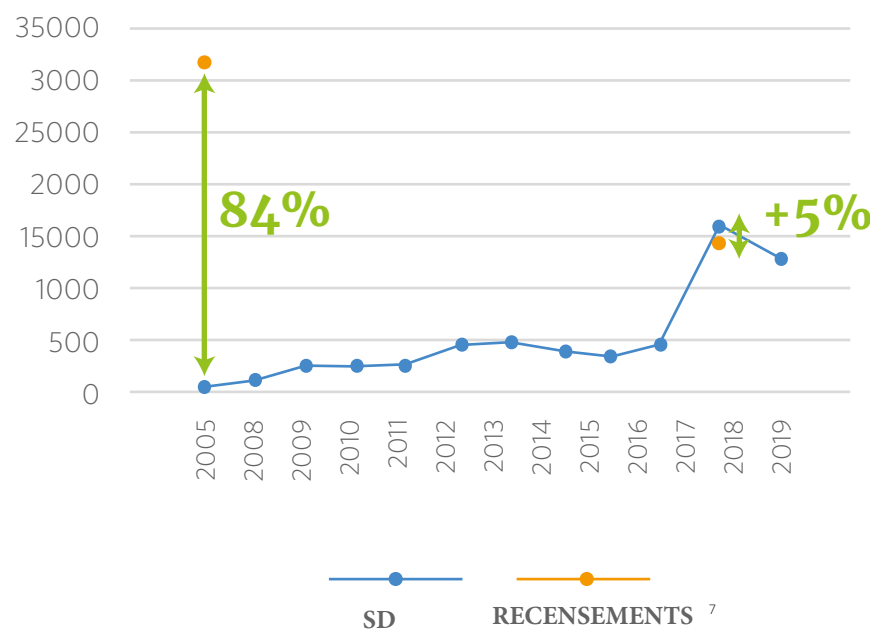
⁶ <https://unfpa-analytics.com.co/o1/parteraVital/inicio>

⁴ Population recensée âgée de moins d'un an, c'est à dire survivants de naissances vivantes au moment du recensement.

⁵ Il convient de noter que bien que ce chiffre présente un biais lié à la mortalité infantile et à la migration, c'est un indicateur de sous-enregistrement/déclaration qui permet le suivi de l'enregistrement des naissances.

Tendances historiques du volume des naissances autochtones dans le département du Chocó

Total des naissances autochtones dans le département du Chocó



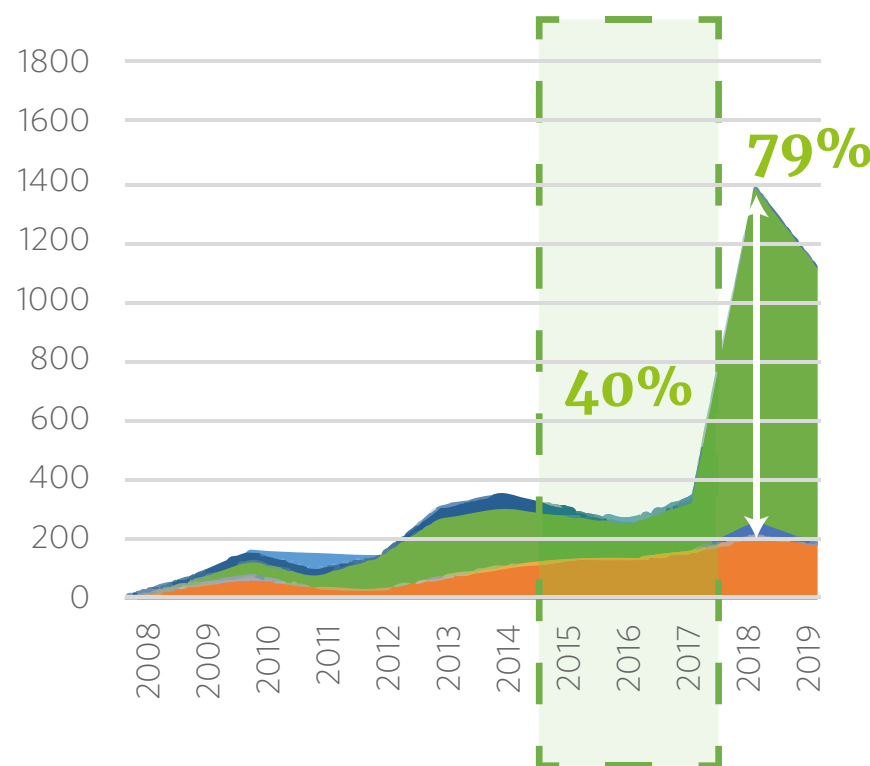
Source: DANE, recensement 2005, 2018 et Bilan Démographique.

1. La variable de reconnaissance ethnique a été incluse en 2008. C'est pourquoi cette année sera notre première année d'analyse pour les SD.
2. La comparaison des données de recensement correspondant au nombre d'enfants de moins d'un an en 2005 au nombre de naissances vivantes selon les SD en 2008 démontre une contraction des SD de 84%.
3. En revanche, on observe en 2018 une amélioration dans l'enregistrement des SD : le nombre total des naissances vivantes selon statistiques démographiques était supérieur au nombre d'enfants de moins d'un an identifiés dans le recensement.

Quelle est la raison de cette importante amélioration dans l'enregistrement des naissances chez les populations autochtones depuis 2018, et qui se confirme en 2019 ?

Historique de la participation du personnel pratiquant les accouchements autochtones dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le personnel qui a assisté l'accouchement. Département du Chocó



- Lorsqu'on analyse les naissances dans le Chocó en fonction de la personne ayant pratiqué l'accouchement, on constate une participation croissante des sages-femmes traditionnelles.
- Ainsi, de 2015 à 2017, en moyenne 52% des accouchements ont été pratiqués par des médecins et 40% par des sages-femmes.
- Cependant, en 2018 et 2019 cette moyenne est passée à 17% pour les médecins et 79% pour les sages-femmes.

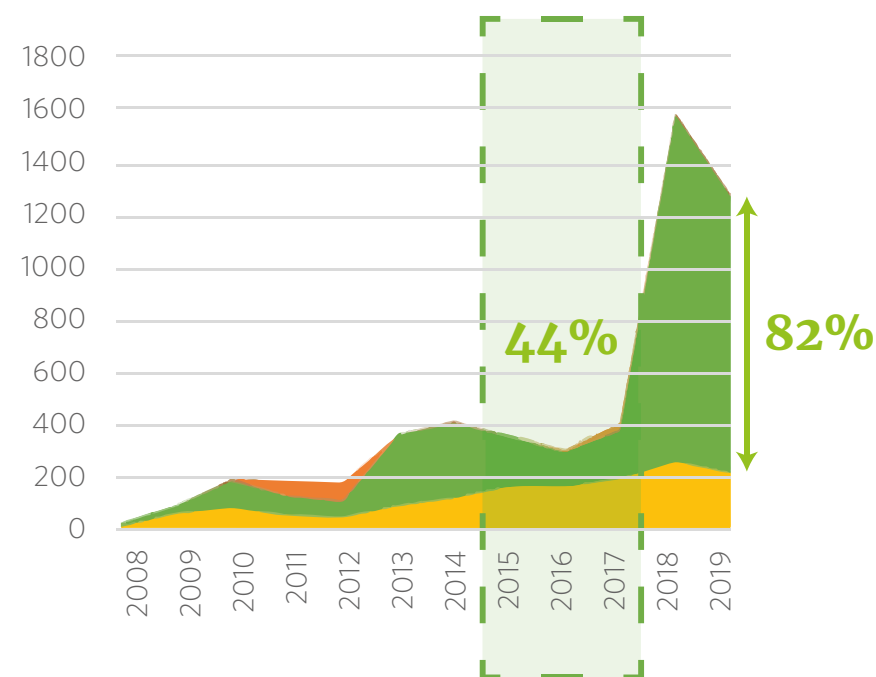


Source: DANE – Statistiques Démographiques

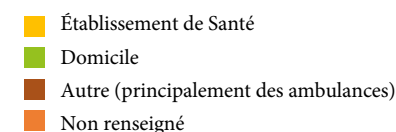
7 Population recensée âgée de moins d'un an, c'est-à-dire survivants de naissances vivantes au moment du recensement.

Historique des lieux où sont pratiqués les accouchements autochtones dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le lieu d'accouchement. Département du Chocó



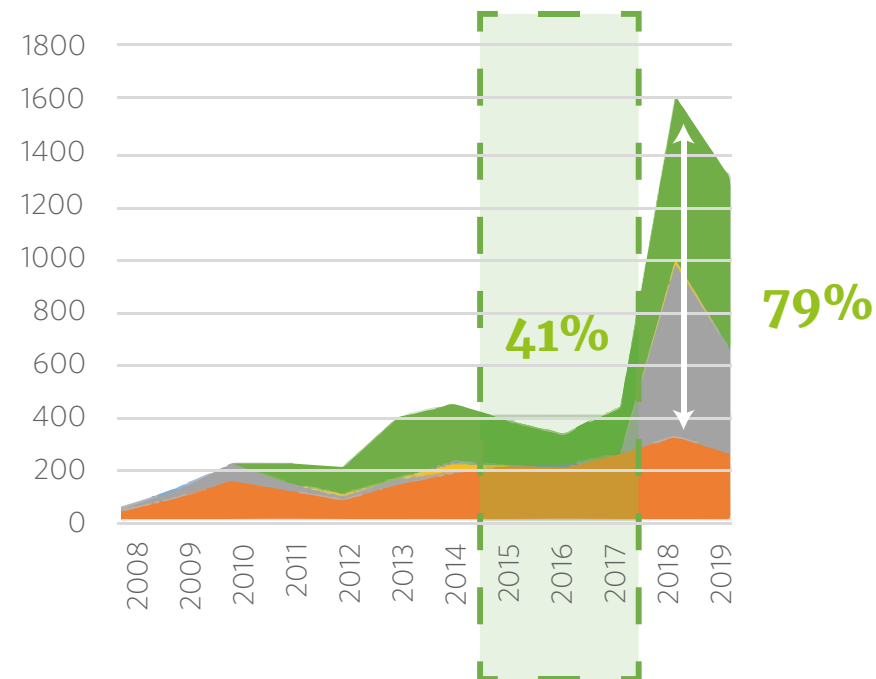
- Ensuite, lorsqu'on analyse les naissances en fonction du lieu de l'accouchement, on constate une participation croissante de la pratique des accouchements à domicile, qui est directement liée à la pratique des accouchements par des sages-femmes traditionnelles.
- Ainsi, de 2015 à 2017, en moyenne 54% des accouchements ont été pratiqués dans des établissements de santé et 44% à domicile.
- Cependant, en 2018 et 2019 cette moyenne est passée à 26% pour les établissements de santé et 82% à domicile.



Source: DANE – Statistiques Démographiques.

Historique de la participation des personnes certifiant les accouchements autochtones dans le département du Chocó

Nombre de naissances vivantes selon le lieu d'accouchement. Département du Chocó



- Ensuite, lorsqu'on analyse les naissances en fonction de la personne ayant certifié l'accouchement, on constate une participation croissante des fonctionnaires de l'état civil et des infirmières, qui est directement liée à la pratique des accouchements par des sages-femmes traditionnelles, car bien que les sages-femmes puissent certifier les naissances, les institutions territoriales de l'état civil manquent d'information à ce sujet.
- Ainsi, de 2015 à 2017, en moyenne 60% des accouchements ont été certifiés par des médecins et 40% par des agents de l'état civil.
- Cependant, en 2018 et 2019 cette moyenne est passée à 20% pour les accouchements certifiés par des médecins, 44% par des agents de l'état civil et 35% par des infirmières.



Source: Statistiques Démographiques

Actions et réalisations sur le territoire de l'étude liée à l'enregistrement des naissances dans le département du Chocó

- Cette étude a été partagée avec le groupe des statistiques démographique du DANE et a attiré l'attention sur la problématique territoriale identifiée.
- De même, l'étude a contribué à mettre en évidence le rôle des sages-femmes sur le territoire en sauvant des vies et en renforçant l'enregistrement des données démographiques. Nous soulignons l'importance de la stratégie « Partera Vital » pour le renforcement de l'enregistrement mais aussi des capacités des sages-femmes à participer à l'enregistrement des naissances.⁸ La gestion des connaissances associées à la culture ancestrale et transmise par l'expérience et l'héritage des générations cherche à enraciner l'enregistrement de l'information en le reliant au projet d'innovation social « Partera Vital » auquel participent les communautés ethniques et non ethniques du département du Chocó, afin de renforcer les progrès en matière de caractérisation des besoins et la production d'informations pour la construction du capital social.
- Plus précisément, le projet Partera Vital a réussi à faire en sorte que les institutions qui font partie du système de registre civil et des statistiques démographiques se mettent d'accord pour fournir des outils technologiques pour la collecte des données démographiques sur le territoire.

L'un des produits de cet exercice, Partera Vital, a permis d'intégrer des systèmes de collecte d'informations grâce à l'expérience communautaire, renforçant la démocratie et garantissant les droits de la population vulnérable, en particulier des nouveaux nés.

- Compte tenu de l'approche de l'initiative ConVERGE, les analyses décrites ici ont également été réalisées en prenant en compte les données par sexe du nouveau-né vivant et n'ont pas montré de décalage par rapport à cette différenciation.

Initiatives futures

- Mesurer à quel point l'enregistrement s'est amélioré suite à l'intervention.
- Inclure dans l'analyse la relation entre la couverture de l'enregistrement des naissances et mortalité maternelle et infantile.
- Analyser le lieu où l'accouchement a été pratiqué avec plus de précision géographique afin d'établir une relation entre une bonne couverture du territoire et la répartition et la localisation des établissements de santé sur le territoire.
- Actuellement le DANE et l'UNFPA recherchent des ressources et des partenaires stratégiques pour promouvoir la mise en œuvre de Partera Vital 2.0, dans le but d'étendre l'initiative à d'autres départements et de réaliser un accompagnement et un suivi du travail réalisé dans le Chocó.

⁸ <https://unfpa-analytics.com.co/o1/parteraVital/inicio>